

Chanson triste [ʃɑ̃.sɔ̃ ʁist] (Sad Song)

Text by *Maurice Bouchor* (1855-1929)

Set by *Pierre de Bréville* (1861-1949); *Claude Achille Debussy* (1862-1918)

On	entend	un	chant	sur	l'eau
[õ.	nã.tã.	tœ	ʃã	syr	lo]
One	hears	a	sound-of-singing	on	the-water

(Singing is heard on the water)

Dans la brune;
Ce doit être un matelot
Qui veut se jeter à l'eau
Pour la lune.

La lune éclaire le flot
Qui sanglote,
Le matelot tombe à l'eau...
On entend traîner sur l'eau
Quelques notes.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

